

Terms and Conditions Monthly "Digital Bank Accounts" Prize Campaign

شروط وأحكام حملة جائزة "الحسابات البنكية الإلكترونية" الشهرية (ويشار إليها لاحقاً بـ"الحملة")

<p>Campaign Duration: The Campaign will run from January 2026 to 31 December 2026.</p>	<p>مدة الحملة: تبدأ الحملة من كانون الثاني ٢٠٢٦ وتنتهي بتاريخ ٢٠٢٦/١٢/٣١.</p>
<p>The prize consists of the balance available in the client's digital account on the day of the monthly report draw (end of the month), up to a maximum of three thousand (3,000) Jordanian Dinars (the "Prize").</p>	<p>الجائزة عبارة عن قيمة الرصيد المتاح في حساب العميل الإلكتروني في يوم سحب التقرير الشهري (نهاية الشهر)، على ان لا تتجاوز قيمتها مبلغ (٣٠٠٠) ثلاثة آلاف دينار أردني (ويشار إليها لاحقاً بـ"الجائزة").</p>
<p>The Prize is subject to income tax at the rates applicable at the time of recording and/or delivery of the Prize, and the winner shall bear the full amount of any applicable taxes. The Prize will be credited and/or delivered to the winner after deducting the applicable income tax in accordance with the relevant laws, regulations, and instructions in force.</p>	<p>تكون قيمة الجائزة خاضعة لضريبة الدخل وفقاً للنسب القانونية المعمول بها في تاريخ قيد و/أو تسليم الجائزة، ويتحمل الرايح كامل قيمة الضرائب واجبة التطبيق، وسيتم قيد و/أو تسليم مبلغ الجائزة إلى الرايح بعد اقتطاع قيمة ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات والأنظمة والتعليمات النافذة.</p>
<p>The Prize draw shall take place on the first official business day at the beginning of each month, commencing in February 2026, for a period of twelve (12) months, following the completion of the end-of-month (EOM) procedure. For the avoidance of doubt, the Prize draw relating to December 2026 shall be conducted on the first official business day of January 2027, following the completion of the relevant end-of-month procedure.</p>	<p>موعد السحب على الجائزة: سيتم السحب على الجائزة في أول يوم عمل رسمي من بداية كل شهر إبتداء من مطلع شهر شباط ٢٠٢٦ ولمدة اثني عشر (١٢) شهراً، وذلك بعد إنتهاء دورية كل شهر (the EOM Procedure) ، بحيث يكون موعد آخر سحب على الجائزة (السحب الخاص بجائزة شهر كانون الأول ٢٠٢٦) في أول يوم عمل رسمي من شهر كانون الثاني ٢٠٢٧ ، وذلك بعد انتهاء دورية ذلك الشهر.</p>
<p>There will be one winner per month, for a total of twelve (12) winners over the course of the Campaign.</p>	<p>عدد الرايحين: رايح واحد شهرياً وبمجموع (١٢) رايحاً مدة الحملة.</p>
<p>The Arab Jordan Investment Bank reserves the right to cancel, suspend, and/ or extend the duration of the Campaign at its sole discretion.</p>	<p>لبنك الاستثمار العربي الأردني الحق بإلغاء و/أو إيقاف و/أو تمديد مدة الحملة بناء على تقديره المطلق.</p>
<p>To qualify for the Prize draw, the participating client must meet all of the following conditions cumulatively:</p>	<p>يشرط للتأهل للدخول في السحب على الجائزة توافر كافة الشروط التالية مجتمعة:</p>
<p>a. Hold an active digital bank account (new and/or existing) with the Arab Jordan Investment Bank, denominated in Jordanian Dinars.</p>	<p>أ- أن يكون العميل المشارك من أصحاب الحسابات البنكية الإلكترونية الفعالة لدى بنك الاستثمار العربي الأردني (حساب جديد و/أو قائم) وبعملة الدينار الأردني.</p>

<p>b. Maintain a minimum available balance of not less than five hundred (500) Jordanian Dinars in the digital bank account by the end of the month immediately preceding the draw date.</p>	<p>ب- ألا يقل رصيد الحساب البنكي الإلكتروني المتاح للعميل المشارك بـ نهاية الشهر الذي يسبق تاريخ السحب مباشرةً عن (٥٠٠) خمسة مائة دينار أردني</p>
<p>c. Accept these Terms and Conditions</p>	<p>ج- أن يكون العميل البنكي الإلكتروني موافق على هذه الشروط والأحكام.</p>
<p>The draw will be conducted electronically and randomly whereby three (3) account numbers will be drawn sequentially each month, and the account number drawn first shall be deemed the main winner, while the second and third account numbers shall be deemed backup winners. If the main winner cannot receive the Prize, including, without limitation, due to inability to contact the winner, lack of response, refusal to accept the Prize, failure to visit one of the Bank's branches in person within the period specified in these Terms and Conditions, and/or refusal to sign any forms or documents prepared by the Bank in relation to the Campaign and the Prize, and/or breach of any of the Campaign or Prize Terms and Conditions, the Prize may be awarded to any of the backup winners in accordance with the order of priority, in accordance with the Terms and Conditions.</p>	<p>يتم إجراء السحب على الجائزة إلكترونياً وبطريقة عشوائية، حيث يتم سحب ثلاثة (٣) أرقام حسابات تباعاً عن كل شهر. ويُعد رقم الحساب الذي يتم سحبه أولاً هو الرابع الرئيسي، في حين يُعد رقماً الحساب الثاني والثالث رابحين احتياطيين. ويجوز منح الجائزة لأيٍ من الرابحين الاحتياطيين وفق ترتيب الأولوية، وذلك في الحالات التي يتغدر فيها تسليم الجائزة للرابع الرئيسي، بما في ذلك – على سبيل المثال لا الحصر – عدم التمكن من التواصل معه، أو عدم رده، أو رفضه استلام الجائزة، أو عدم مراجعته أحد فروع البنك شخصياً خلال المدة المحددة في هذه الشروط، و/أو رفضه توقيع أيٍ من النماذج والوثائق المعدة من قبل البنك المتعلقة بالحملة والجائزة، و/أو مخالفته لأيٍ من الشروط والأحكام الخاصة بالحملة والجائزة، وذلك وفقاً للشروط والأحكام المعتمدة.</p>
<p>The Arab Jordan Investment Bank will contact the main winner via the phone number registered in the bank's system, through a recorded telephone call in the presence of members of the prize committee, in accordance with the relevant operating procedures. If the Bank is unable to contact the main winner and/or the main winner fails to respond, despite attempting to contact the main winner by telephone three (3) times over three consecutive business days, the main winner shall be deemed to have forfeited the right to the Prize, and the Bank shall have the right, at its discretion and in accordance with the order of priority, to transfer the Prize to the first backup winner (the holder of the second account number) or to the second backup winner (the holder of the third account number), or to conduct the draw and select another winner, in accordance with the Terms and Conditions.</p>	<p>سيتم التواصل مع الرابع الرئيسي من قبل بنك الاستثمار العربي الأردني من خلال رقم الهاتف المثبت على النظام البنكي لدى البنك، وذلك عبر اتصال هاتفي مسجل بحضور أعضاء من لجنة الجوائز وفقاً لإجراءات العمل ذات العلاقة، وفي حال عدم تمكن البنك من التواصل مع الرابع الرئيسي و/أو عدم رده، على الرغم من محاولة التواصل معه هاتفيًا ثالثة (٣) مرات خلال ثلاثة أيام عمل متتالية، يُعتبر الرابع الرئيسي فاقداً لحقه في الجائزة ويحق للبنك، وفقاً لتقديره ووفق ترتيب الأولوية، نقل الجائزة إلى الرابع الاحتياطي الأول (صاحب رقم الحساب الثاني) أو إلى الرابع الاحتياطي الثاني (صاحب رقم الحساب الثالث)، أو إعادة إجراء السحب و اختيار رابع آخر، وذلك وفقاً للشروط والأحكام المعتمدة.</p>

The winner must **visit the winner's Bank branch in person within a** maximum period of 3 months from the date of notification of winning the Prize by the Arab Jordan Investment Bank, for the purpose of collecting the Prize and signing all forms and documents prepared by the Bank for this purpose, including the Prize Acknowledgment and Consent Form. If the winner fails to visit the Bank within the aforementioned period, and/or refuses to sign any of the referenced forms or documents, and/or refuses to receive the Prize for any reason, the winner shall be deemed to have forfeited the right to the Prize, and the Bank shall have the right to transfer the Prize to the next backup winner in accordance with the order of priority, and if the forfeiting winner is the second backup winner, the draw shall be conducted again and another winner selected, in accordance with the same Terms and Conditions.

The Arab Jordan Investment Bank may use the winner's name for promotion, **marketing, advertising, and publicity purposes**, subject to obtaining the winner's prior consent.

The Arab Jordan Investment Bank shall **not** bear any liability arising from the misuse of the Prize after its receipt by the winner

Employees of the Arab Jordan Investment Bank are **excluded from participating in the Campaign.**

The Arab Jordan Investment Bank reserves the right to **disqualify any client if:**

- it is established that such client has provided false information or violated any of the Campaign Terms and Conditions; And/or
- The Bank discovers that the client is listed on any sanctions or restricted persons lists, without prior notice and without any liability on the Bank

Clients who have won the Prize and whose Prize amount has been recorded (credited) to their accounts **shall be excluded from participating in subsequent Prize draws for a period of one (1) year from winning the prize.**

على الرابع مراجعة فرعه شخصيا خلال مدة أقصاها ٣ شهور من تاريخ إعلامه بفوزه بالجائزة من قبل بنك الاستثمار العربي الأردني، وذلك لغايات استلام الجائزة والتوجيه على كافة النماذج والوثائق المعدة من قبل البنك لهذه الغاية، بما في ذلك نموذج الإقرار والموافقة الخاص بالجائزة، وفي حال عدم المراجعة خلال المدة المذكورة أعلاه، و/أو رفضه توقيع أي من النماذج أو الوثائق المشار إليها، و/أو رفضه استلام الجائزة لأي سبب، يُعتبر الرابع فاقداً لحقه في الجائزة، وعندئٍ يكون للبنك الحق بنقل الجائزة إلى الرابع الاحتياطي التالي وفق ترتيب الأولوية، وفي حال كان الرابع الذي فقد حقه هو الرابع الاحتياطي الثاني، يتم إعادة إجراء السحب واختيار رابع آخر وفقاً للذات الشروط والأحكام.

يحق لبنك الإستثمار العربي الأردني استخدام اسم الرابع لغايات الترويج والتسويق والدعاية والإعلان مشروطاً أخذ موافقته المسبقة على ذلك.

لا يتحمل بنك الإستثمار العربي الأردني أي مسؤولية ناتجة عن سوء استخدام الجائزة بعد استلامها من قبل الرابع.

يُستثنى موظفي بنك الإستثمار العربي الأردني من المشاركة بالحملة.

لبنك الإستثمار العربي الأردني الحق في إستبعاد أي عميل في حال:

- ثبوت تقديمها لبيانات غير صحيحة أو مخالفة لأي من شروط وأحكام الحملة؛ و/أو
- اكتشاف البنك أن العميل مدرج على أي من قوائم المحظوظ التعامل معهم دون إشعار مسبق ودون أية مسؤولية على البنك

يتم إستبعاد العملاء الذين فازوا بالجائزة وتم قيد مبلغ الجائزة لهم من المشاركة في السحبات اللاحقة على الجائزة ولمدة عام واحد من فوزه بالجائزة.